Assyrian/ܣܘܪܝܝܐ

AEC
Australian Electoral Commission

ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ

ܒܬܪ ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ ܐܝܬܝܗ (ܩܘܢܣܛܝܛܘܫܝܘܢ) ܒܠܝܠܐ ܣܓܝܐ ܕܙܝܢܐ ܕܩܠܐ ܒܐܡܬܐ ܕܠܐ ܒܬܪ ܕܩܬܝܢܐ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܢ ܣܝܡܐ ܕܡܬܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ (Constitution). ܢܡܬܐ ܒܠܝܠܐ ܐܝܟ ܕܐܬܟܢܝܬܐ ܒܐܝܪܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܐܒܐ ܣܘܝܐ 44 ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ ܐܝܬܝܗ ܒܟܠ ܒܬܪ ܕ 1901. ܚܕܝܬܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܕܬܘ ܒܬܝܒܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܕܚܕܝܕܝ ܒܟܠ ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ ــ ܐܝܟ ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ ܐܬܬܝܢܐ ܒܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܡ 20 ܫܢܝܢ ܕܒܬܪ ܕ 1999.

ܡܢܘ ܒܠܝܠܐ ܗܘܝܢ ܕܙܕܝܢ ܩܠܐ

ܚܕܝܬ ܒܬ ܐܝܕܐ (ܩܕܝܡܐ) ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܝܠܗ 18 ܫܢܝܢ ܐܘ ܝܬܝܪ ܒܬܪ ܕܡܬܝܢ ܕ ܩܒܠ ܡܢܘ ܕܠܗ ܩܘܠܐ ܕܥܡܐ. ܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܕܡܗܝܠܝܢ ܫܩܝܠܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܡܬܝܢ ܒܐܡܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܕܝ:

- ܐܡܝܠܘܬ ܫܩܝܠܝܢ ܒܢ ܐܙܕܝܩܘܢ ܕܙܝܢ ܒܟܝܬܐ ܐܡܬܝܬܐ
- ܣܘܝܐ ܡܢ 18 ܫܢܝܢ، ܒܢ
- ܣܘܝܐ ܡܢ ܒܬ ܒܢ ܒܬ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ.

ܒܐܬܪܐ ܕܐܝܢܛܪܢܛ **aec.gov.au** ܒܢ ܐܡܬܠܐ ܒܬ ܩܕܡ ܕܡܬܝܢܐ ܒܢ ܒܬ ܒܒܝܬܐ ܕ AEC (ܒܡܘܡܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ).

ܐܝܟ ܡܬܝܢ ܙܕܝܢ ܩܠܐ

ܡܬܝܢ ܕܙܕܝܢ ܩܠܐ ܕܝ ܐܝܬ ܡܬܝܢ ܕܒܬܪ ܕܙܕܝܢ ܕܝ ܐܝܟ ܕܙܕܝܢ ܕܝ ܐܝܟ ܕܙܕܝܢ ܕܝ ܐܝܟ

ذُاجب فُلِيّة يج فُعب يهلدِيا

عبسكَفا مبسيتُ لئمهضا كَجُل فِيت مدمبذُذ تبج 'حبغُبهُا جهتِم هُيّة' 'double majority' — ذُاا بلِت:

- سجُذ حبغُبهُا ذِهذُنُا جدذُنُا جفُيّة تبعضُيا (أمجُذ مج 50%) مج حلُبت لمسجُيّة ميلمِيقِا، و
- سجُذ حبغُبهُا جدذُنُا جفُيّة تبعضُيا (أمجُذ مج 50%) كَه سجُذ حبغُبهُا جلمسجُيّة (كَا تُيرُذُ مج ذُدكا مج يعنُا لمسجُيّة).

فوت جُمد جا فِيت مدحيكَا لمبغ

جسجُذ حبغُبهُا ذِهذُنُا (أمجُذ مج فِيكَا) جكَحتيّة مج كَا تُيرُذُ مج ذُدكا مج ذُب يعنُا لمسجُيّة جُب **YES**.

جسجُذ حبغُبهُا (أمجُذ مج فِيكَا) جكَحتيّة كَه كَا تُيرُذُ مج ذُدكا مج ذُب يعنُا لمسجُيّة جُب **YES**.

٥

فوت جُمد كَا فِيت مدحيكَا لمبغ

جسجُذ حبغُبهُا ذِهذُنُا (أمجُذ مج فِيكَا) جكَحتيّة مج حلُبت لمسجُيّة ميلمِيقِا جُب **NO**.

جسجُذ حبغُبهُا (أمجُذ مج فِيكَا) جكَحتيّة مج كَا تُيرُذُ مج ذُدكا مج ذُب لمسجُيّة جُب **NO**.

٥.١

فُلِيّة بلِت يُحدُنُا. مُحدُنُ جذُاا بلِت جعبلِكَنُا لمهدُذُنُا كَجُل جمُيمح يُه مُيدب جكَحتيّة مُهلب.

فوت جُمد مُسيكَتيّة

ه فوتنُا هعبضُا: فوت جُمد مُيب جفُعب حجبِجا حبه حلبُج مدلمُا بج مُدهُنُا.
عدُذُا: ذُب جا فُعب حجبِجا ذُسجِب مُا جكَجبب بُج عبسكَفا مبسيتُ لئمهضا.

ه فوتنُا هعبضُا: حبوُت جِحنُيا جمُدهُنُا جلحُذُا جَبتَة ج 2017 بهُا بُج فوت جُمد لجسلجوِا بج بُج فوت جُمد كَا نُمدهُنُا.
عدُذُا: بهُا حبوُت جِحنُيا جَدبجُنُا، مجُمهُكَا بهُا يجنُنُا.

ه فوتنُا هعبضُا: كَا مكَا يُحدُنُا جذُنُا جمُكَا كَه بُج فوت جُمد.
عدُذُا: كَجُل يُحبهُ لِ ذُسهُ بهُ بُج مج حبُت ذُهذُا جلمُهدُذُنُا حبومدُا ج 18 يتِا مجيك.

ه فوتنُا هعبضُا: ذُنُا هعبضُا مج جمعهُيكَ جنوِعب.
عدُذُا: لِ مهمهُيكَ بهُ مُا كَجبتيّة، ذُه مهمهُيكَ بهُ مُا فوت جُمد. ذُسجِب ذُجدمِ جفوئِيّة جمُهجكَبهُاهجمُ بُجِيّة مكَ.

ه فوتنُا هعبضُا: ذُنُا ذُسجِب مُيم جُذِم مُكَا كَلمذُنُا ججُذجُذُا.
عدُذُا: مُيمبهُ جُذبهُ مُكَا جهه نُمهُا بج بُسيبهُ لسجبسبهُاهجمُ مُا جذُنُا جمُكَا ججبذُنُا جهجُذهُا جكَنُهجمُ بج كَلمذُنُا ججُذجُذُا جهُسجُذهُا جعُهمُا aec.gov.au مبهُذُا كَيجُنُا ججذُنُا جمُكَا.

ه فوتنُا هعبضُا: بُج فوت جُمد هعبضُا مكَا 70% بج جبت أمجُذ جذُنُا جمُيّة ج 'yes' مُا مُحجبكَنُا.
عدُذُا: كَجُل فِيت مدمجُذُذ حأمجُذ مج 50% مج كَجنيّة مج حلُبت لمسجُيّة ميلمِيقِا، مأمجُذ مج 50% مج كَجنيّة كَه سجُذ حبغُبهُا جلمسجُيّة (كَا تُيرُذُ مج ذُدكا مج ذُب يعنُا لمسجُيّة). ذُاا بلِت 'حبغُبهُا جهتِم هُيّة' 'double majority'.

حلِمهم مهُسيبهم جبه ه مُحبهكَ

جذُنُا جمُكَاهجمُ كَه فوت جُمد يج هُيذُا جعبكَنُا جُبج فوهمُنُا ذُبنمُنُا مُا لهُهدُذُنُا.

جمهُنُا جيجُذُا جفوت جُمد، جلحُا شُبهُ مُهجكَبهُا جبكَا مجبكَبه مُسيكَتنُا.

حلِمهم، بُسيبهم مهُسيبهم مُحبهكَ جمُحبهكَ جمجبب هُ يسمُنُا، يعمُكَا، بُ يمدُنُا. كَا فُعبهُ جلجِيا جمُهجكَبهُا مُسيكَتنُا كَه جذُاا فوت جُمد.

مُسيجُم لئمهُا **aec.gov.au** مُا بُيبهُيّة جبه بُسيُنُا جمُحبهكَ.

جُذُا جمُبومهُا جلجمُتيّة جلمُهدُذُنُا (AEC)

AEC بكَا بُج جعبكَنُا مُمهُنُا يجنُا ه مكَا كَلمنُا لبُج جُنُا.

جُذُا ججبهُ كَه فوت جُمد بلِت مجمُهجُا جمهُيكَنُا، جذُنُا جمُكَا ميلمِيّة جمُهجكَبهُا.

جُج AEC يج مُمهجُا بُج جُذهوئُا (pamphlet) ج yes \ no مُا جبهمُيّة لمُهدُذُنُا، مُهجكَبهُا كَه ذُاا جُذهوئُا جبعُا مكَا مجمُيهُا بُج مُذئمبه. ثَهَذ مُمهجُا جُذهوئُا، AEC بهكَا جج ذُبجُا كَه مُهدُهمُيا لكَا بج جُلمهجُ جعبسكَفا مبسيتُ لئمهضا.

مجمُذُذ بُج مُبومُا جلجمُتيّة، Canberra
Authorised by the Electoral Commissioner, Canberra